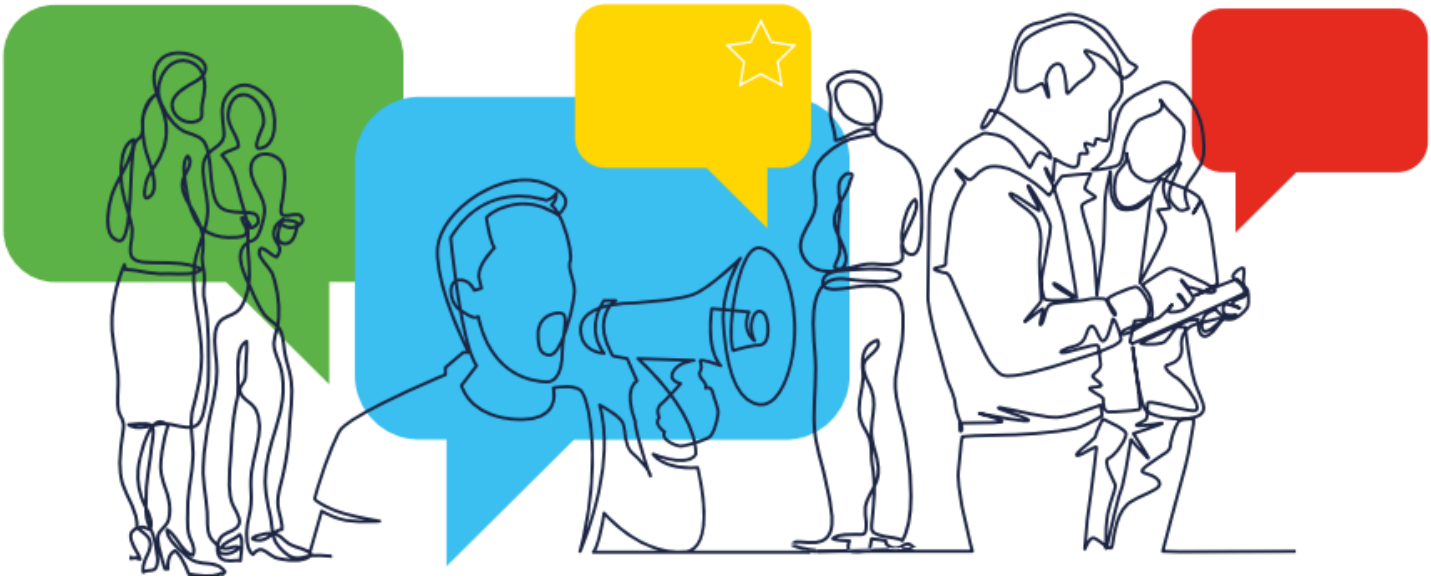
LEARN

FORUM TAL-INIZJATTIVA TAĊ-ĊITTADINI EWROPEJ

Sistema Ċentrali ta’ Ġbir Online



LEARN - DISCUSS - CONNECT - SEEK ADVICE

Għaliex din in-nota ta’ gwida hija rilevanti għalik

Għal organizzatur, il-fehim tal-firxa sħiħa tal-funzjonalitajiet u tal-karatteristiċi li toffri din is-sistema huwa kruċjali għall-eżekuzzjoni b’suċċess tal-inizjattiva tiegħek. Din ir-riżorsa tiddeskrivi kif tistabbilixxi u tippersonalizza l-pjattaforma tal-ġbir tiegħek, filwaqt li tiżgura li din tallinja mal-identità viżiva u mal-għanijiet tal-kampanja tiegħek. Tagħti wkoll dettalji dwar il-proċess għall-integrazzjoni ta’ din is-sistema mas-sit tal-kampanja tiegħek, il-ġestjoni tal-komunikazzjonijiet ma’ min qed jappoġġjak, u l-konformità mal-istandards tas-sigurtà u l-aċċessibbiltà.

B’din in-nota ta’ gwida, tista’ titgħallem timmaniġġja l-inizjattiva tiegħek b’mod effiċjenti mill-arranġament inizjali sa tmiem il-perjodu tal-ġbir tal-firem, u fl-aħħar mill-aħħar tgħinek tilħaq il-miljun firma meħtieġa f’mill-inqas seba’ Stati Membri.

Ħarsa ġenerali

L-għan ta’ Inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej huwa li tilħaq mill-inqas 1 miljun firma, inkluż numru minimu f’mill-inqas seba’ Stati Membri, fi 12-il xahar. Bħala organizzatur, se jkollok 6 xhur mid-data tar-reġistrazzjoni tal-inizjattiva tiegħek biex tiddeċiedi meta tibda l-ġabra ta’ sena ta’ dikjarazzjonijiet ta’ appoġġ – kemm online jew fuq formoli stampati.

Il-firmatarji jeħtieġ li jkunu ċittadini tal-UE (ċittadini tal-Istati Membri tal-UE) u jkollhom biżżejjed età biex jivvutaw fl-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew fl-Istat Membru tagħhom – sakemm dak l-Istat Membru ma jkunx stabbilixxa l-età minima għall-iffirmar ta’ Inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej f’età aktar baxxa u jkun informa lill-Kummissjoni b’dan. Ara l-lista tar-rekwiżiti tal-età.

Nota

Is-Sistema Ċentrali ta’ Ġbir Online hija l-unika sistema ta’ ġbir online għall-Inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej għal inizjattivi rreġistrati wara l-1 ta’ Jannar 2023.

Is-Sistema Ċentrali ta’ Ġbir Online

Is-Sistema Ċentrali ta’ Ġbir Online hija magħmula minn żewġ partijiet:

a) L-interface pubblika fejn iċ-ċittadini jistgħu jiskopru u jappoġġaw l-inizjattivi.

b) L-interface tal-organizzatur, li hija dashboard maniġerjali fejn l-organizzaturi jistgħu jippersonalizzaw is-sistema ta’ ġbir online tagħhom u jikkomunikaw mas-sostenituri.

Nota

Biex issib aktar informazzjoni dwar il-parti tal-amministrazzjoni, jekk jogħġbok irreferi għall-Manwal tal-Utent: Inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej - Kont tal-organizzatur għal inizjattivi li jużaw is-Sistema Ċentrali ta’ Ġbir Online (aċċessibbli għall-organizzaturi).

Karatteristiċi ewlenin tas-sistema ċentrali online:

- Preparazzjoni minima (soluzzjoni turnkey) u mingħajr ħlas;
- Ebda approvazzjoni jew ċertifikazzjoni meħtieġa: is-sistema diġà tikkonforma mal-istandards tekniċi u ta’ sigurtà
    - biex tuża s-sistema, kemm tiffirma ftehim mal-Kummissjoni;
- Konfigurazzjoni rapida: biex tuża s-sistema, sempliċiment informa lill-Kummissjoni 10 ijiem ta’ xogħol qabel ma jibda l-ġbir, permezz tal-kont tal-organizzatur tiegħek;
- Garanzija ta’ livell għoli ta’ sigurtà, b’konformità mad-Deċiżjoni *[1]* dwar is-sigurtà tas-sistemi ta’ komunikazzjoni u informazzjoni fil-Kummissjoni Ewropea;
- Is-sistema hi kompletament aċċessibbli għall-persuni b’diżabbiltajiet
- Tgħaddi regolarment minn testijiet għall-vulnerabbiltà, il-prestazzjoni, l-użu u l-aċċessibbiltà;
- Tagħti lill-organizzaturi l-possibbiltà li jibagħtu emails lis-sostenituri;
- Integrata bis-sħiħ mal-kont tal-organizzatur tal-IĊE;

- Integrata bis-sħiħ mas-Servizz ta’ Skambju ta’ Files (għat-trasferiment ta’ dikjarazzjonijiet ta’ appoġġ lill-Istati Membri għall-verifika tagħhom f’każ ta’ inizjattivi ta’ suċċess);
- Tevolvi kontinwament permezz tal-ġbir ta’ input mill-partijiet ikkonċernati.

[1] Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2017/46 tal-10 ta’ Jannar 2017 dwar is-sigurtà tas-sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni fil-Kummissjoni Ewropea ĠU L 6, 11.1.2017, p. 40.

Struttura tas-sistema ċentrali online

Il-parti tax-xellug tas-sit web hija ddisinjata biex turi:

- Il-logo tal-inizjattiva;
- L-għanijiet ewlenin tal-inizjattiva proposta;
- Il-link għall-paġna web tal-inizjattiva fir-reġistru tal-Kummissjoni.



Objectives

1.Protect European Agriculture and Rural Economy with an integral regulatory framework

A new, protective legislative framework is needed, revolving around the following axes: priority use of agricultural land for food production; guarantee of food sovereignty and security; addressing food chain issues and high prices; ensure access for farmers and rural communities to infrastructure and transport, financing, digitalization, work, entrepreneurship and education.

2.Improve water management to support food security and establish a European Hydrological Plan

The lack of a functioning public water infrastructure to prevent pollution is an evil that affects the entire EU and that is why we need a European Hydrological Plan that guarantees the supply and distribution of water between all the territories of the Union.

3.Establish a European Agency for Agriculture and Rural Economy

The EU needs a permanent European authority in form of a EU Agency or high-level consultative Committee to monitor and observe the protection of Agriculture and Rural Economy in the EU decision-making process. This Agency or Committee shall have a permanent nature and operate to ensure that the agriculture and rural economy rights and interests are observed.

Webpage of the initiative in the European Commission's register:

https://citizens-initiative.europa.eu/initiatives/details/2024/000002

Contact persons:

Name3472 Surname3472
public_eci_mail@digiteci.com

Name3766 Surname3766
ecitestsg@gmail.com

Registration number:

ECI(2024)000002

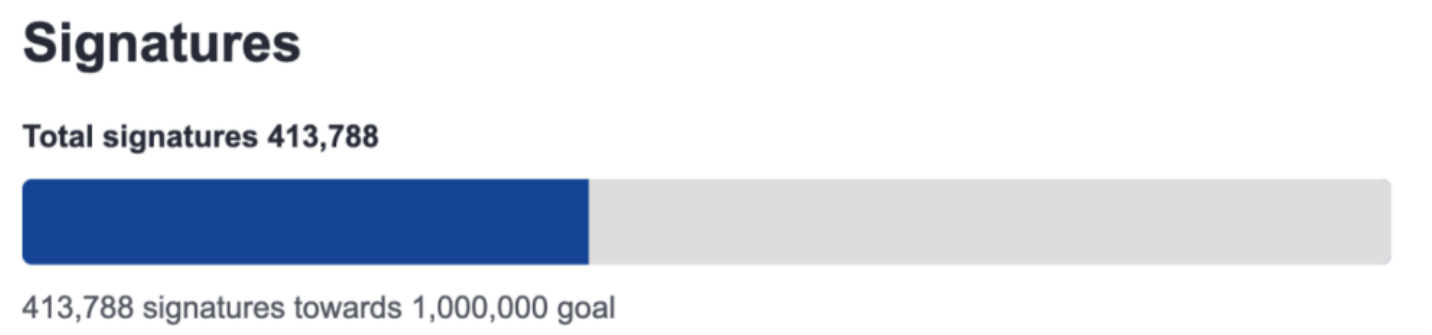
Start of the collection period:

2-Jul-2024

An example of left side of the online collection system website

Informazzjoni addizzjonali fuq dan il-panel tinkludi s-sit web tal-inizjattiva, id-dettalji ta’ kuntatt tal-organizzaturi, in-numru tar-reġistrazzjoni, id-data tal-bidu tal-perjodu ta’ ġbir, u links għall-kanali tal-media soċjali tal-inizjattiva.

L-iżbarra tal-progress fin-naħa ta’ isfel tax-xellug tas-sit web turi lill-pubbliku l-progress tal-firem miġbura mill-inizjattiva.



Taħt l-iżbarra tal-progress, hemm spjegat li biex inizjattiva tkun valida, trid tiġbor mill-inqas miljun firma valida u tissodisfa l-limiti minimi f’mill-inqas seba’ pajjiżi.

Fuq in-naħa tal-lemin tal-paġna web, tista’ **tappoġġa l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej** b’wieħed minn żewġ modi:

1. **Iffirma bl-eID tiegħek –** jekk il-pajjiż tan-nazzjonalità tiegħek joffri din l-għażla.
2. **Imla l-formola online –** disponibbli għaċ-ċittadini kollha tal-UE.

L-iskadenza biex tiżdied firma tidher fuq in-naħa tal-lemin. L-informazzjoni dwar id-data personali meħtieġa għall-iffirmar ta’ inizjattiva, flimkien mal-istqarrija ta’ privatezza, tintwera qabel ma ċ-ċittadin ikollu l-għażla li jipproċedi.

Kull formola tiġi personalizzata skont id-data meħtieġa mill-Istat Membru magħżul (inkluża l-għażla li tuża l-eID).

In-navigazzjoni tinsab fin-naħa ta’ fuq tal-paġna, u twassal lura għall-paġna tal-inizjattivi jew il-paġna ewlenija tas-sit web tal-IĊE.

X’jesperjenzaw iċ-ċittadini meta jiffirmaw online

Skont in-nazzjonalità tagħhom, iċ-ċittadini jistgħu jappoġġaw inizjattiva jew:

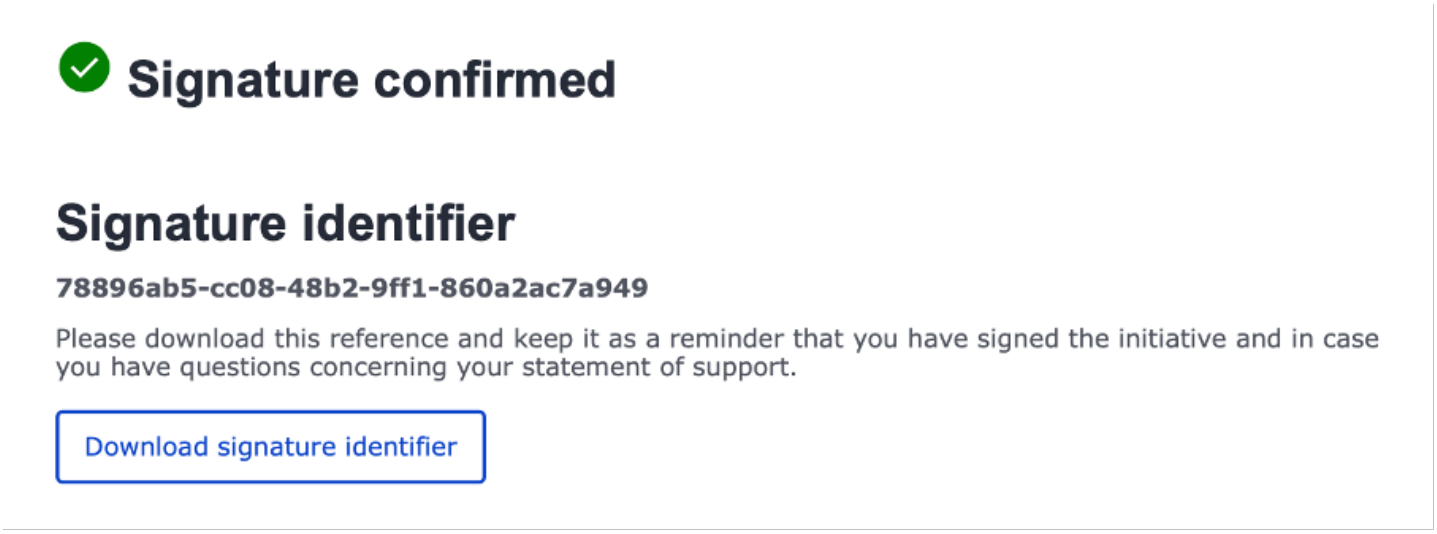
- permezz tas-sistema tal-eID ta’ pajjiżhom;
- jew permezz ta’ formola online (ara r-rekwiżiti tad-data għal kull Stat Membru).

Jekk jagħżlu li jiffirmaw permezz tal-eID, jiġu diretti mill-ġdid lejn il-portal tal-eID nazzjonali tagħhom biex ilestu l-proċess ta’ awtentikazzjoni qabel ma jiġi rreġistrat l-appoġġ tagħhom.

Meta tintuża l-formola online, ladarba jintgħażel il-pajjiż, il-formola rilevanti tintwera fuq l-istess paġna. Kull formola hija mfassla apposta biex tirrifletti d-data speċifika meħtieġa fil-pajjiż magħżul.

Iċ-ċittadin li jiffirma l-inizjattiva jista’ jbiddel il-lingwa tal-interface fi kwalunkwe ħin billi juża lista li tinżel fin-naħa ta’ fuq tal-lemin tal-paġna. Il-lingwa tal-informazzjoni tal-inizjattiva se tinbidel skont dan.

Wara li ċ-ċittadini jappoġġjaw inizjattiva b’suċċess, dawn jintbagħtu awtomatikament f’paġna ta’ *konferma tal-firma*. F’din il-paġna, iċ-ċittadin jingħata identifikatur tal-firma.



PARIR

Huwa rrakkomandat li ċ-ċittadini jniżżlu dan l-identifikatur tal-firma għar-referenza tagħhom.

Iċ-ċittadin jiġi infurmat dwar il-passi li jmiss: x'jiġri jekk l-inizjattiva tikseb mill-inqas miljun firma, il-proċess ta' verifika, u t-tweġiba tal-Kummissjoni. Fuq is-sit web tal-IĊE llinkjat wieħed jista' jsib informazzjoni pass pass, għal aktar informazzjoni.

Iċ-ċittadin għandu wkoll l-għażla li jabbona għal aġġornamenti billi jipprovdi l-indirizz tal-email tiegħu dwar dan li ġej:

1. Aġġornamenti dwar l-Inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej li tkun iffirmajt għaliha (il-posta tal-inizjattiva tiegħek)
2. In-newsletter ta' kull xahar tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-inizjattivi taċ-Ċittadini Ewropej

Barra minn hekk, fil-qiegħ tal-paġna, iċ-ċittadini jistgħu jagħżlu li jikkondividu l-inizjattiva fuq il-media soċjali u jipprovdu feedback. F'dak il-każ, jeħtieġ li jagħtu l-kunsens għall-istqarrija/stqarrijiet ta' privatezza applikabbli u l-ipproċessar tad-data personali tagħhom.

Qiegħ il-paġna jinkludi links għall-kondiviżjoni tal-inizjattiva fuq il-media soċjali u għas-sit web tal-Inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej, fejn l-utenti jistgħu jesploraw u jappoġġaw inizjattivi oħra.

Modi kif tippersonalizza l-pjattaforma ta' ġbir online tiegħek

Inti, bħala organizzatur, għandek il-possibbiltà li tippersonalizza xi partijiet mill-paġna tal-ġbir tal-firem tagħkom. Dawn huma l-modi li bihom tista' tippersonalizza:

1. Upload tal-logo tal-inizjattiva tal-organizzatur;
2. Link għas-sit web proprju tal-inizjattiva;
3. Wiri ta' links tal-media soċjali taħt it-taqsima "Media Soċjali";
4. Għoti ta' informazzjoni lis-sostenituri.

Dawn l-għażliet kollha huma mmaniġġjati permezz tal-Kont tal-organizzatur taħt it-tab “Immaniġġja l-ġbir online” fuq in-naħa tax-xellug tal-paġna. F’din it-taqsima, għandek aċċess għal:

- Dashboard
- Ippersonalizza
- Agħmilha soċjali
- Informa lis-sostenituri
- Feedback mingħand l-utenti

Dashboard

Minbarra dawn il-personalizzazzjonijiet, tista’ taċċessa statistika addizzjonali dwar il-ġbir tal-firem online tiegħek fit-taqsima *Dashboard* li tinsab taħt it-tab *Immaniġġja l-ġbir online*.

Nota

Din l-istatistika hija disponibbli biss fuq il-Kont tal-organizzatur u ma tidhirx fuq il-paġna tas-Sistema ta’ Ġbir Online. In-numru ta’ firem miġbura għal kull pajjiż jintwera fil-paġna tad-deskrizzjoni tal-inizjattiva fir-reġistru tal-IĊE. Din il-paġna tista’ tiġi aċċessata wkoll mill-paġna tal-ġbir tal-firem online permezz ta’ link.

Din tinkludi:

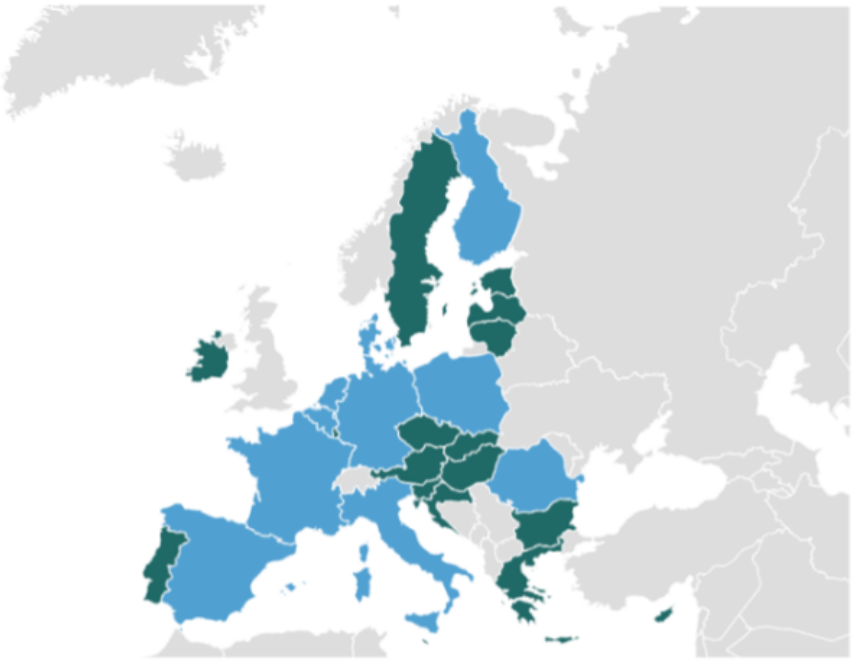
- Status ġenerali tal-ġbir tal-firem online

Signature progress



41% of total
(413,798 /
1,000,000)

- Status tal-ġbir tal-firem fl-UE kollha (disponibbli f’format u tabella tal-mappa)



Last update: Jul 26, 2025

Total: 413,798

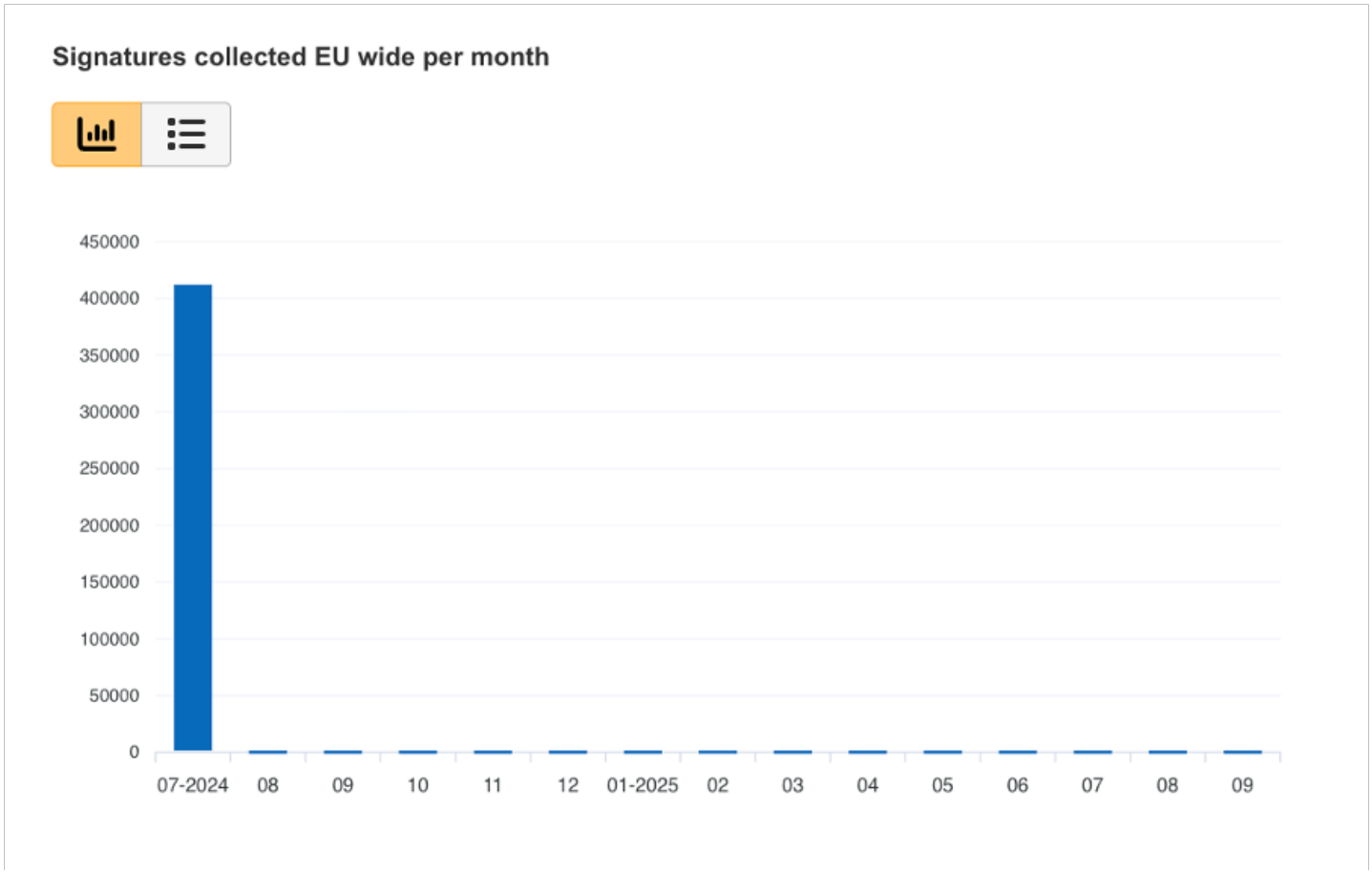
Threshold: To be successful, a European citizens' initiative has to reach one million statements of support as well as minimum thresholds in at least 7 countries.

- Countries that have reached the threshold
- Countries below the threshold
- Countries without any statements of support
- Non-EU countries

- L-aktar 7 pajjiżi li ġabru firem



- Status tal-ġbir online għal kull xahar: firem li nġabru fl-UE kollha kull xahar



- Firem miġbura għal kull pajjiż kull xahar (disponibbli f’format ta’ graff u tabella)



Ippersonalizza

Biex ittella' l-logo tal-inizjattiva tiegħek u l-link għas-sit web tal-inizjattiva tiegħek, agħżel it-taqsima *Ippersonalizza*.

PARIR

Id-dimensjonijiet rakkomandati għall-**immaġni tal-logo** huma 3:1.

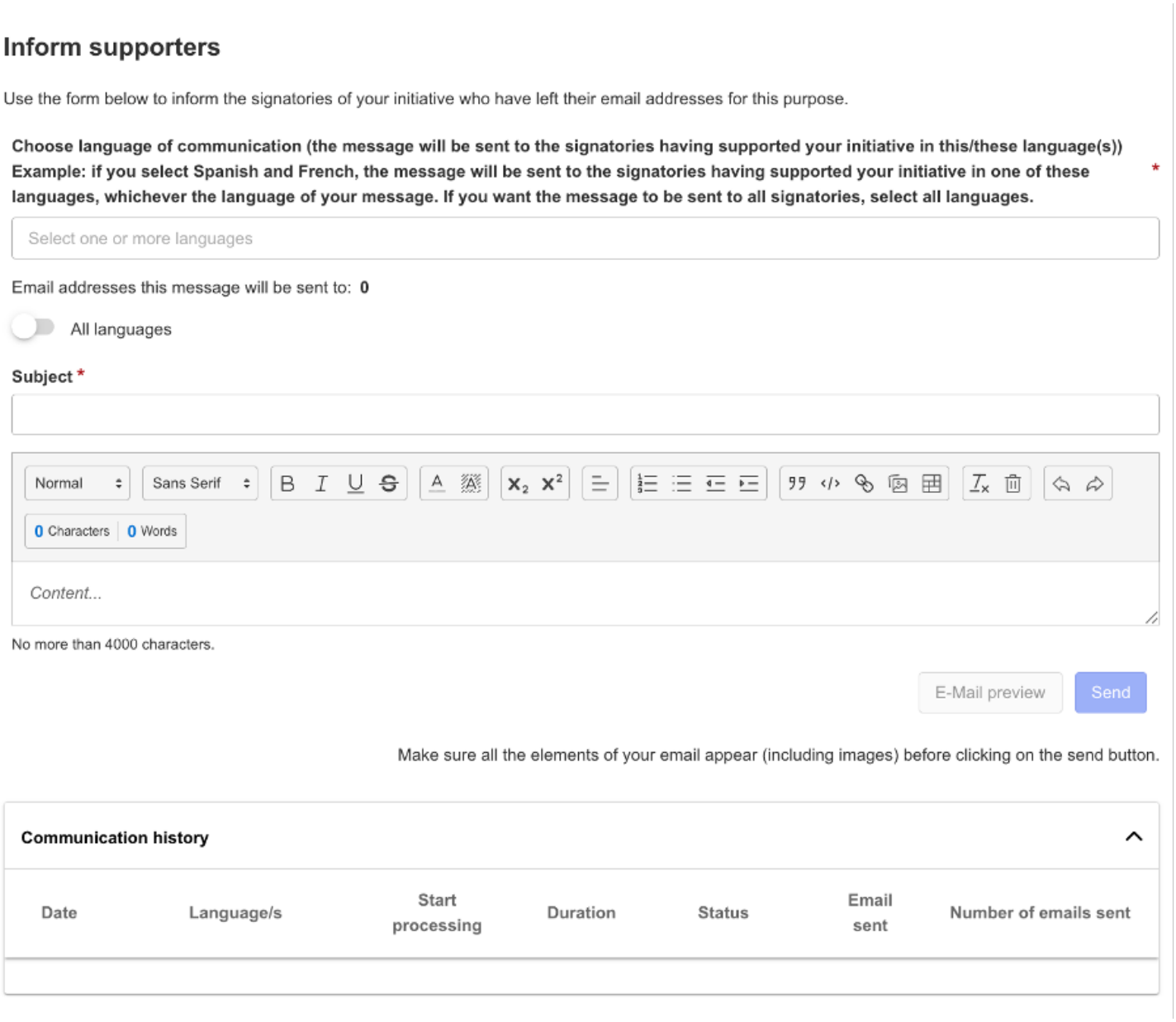
Agħmilha soċjali

Mur fit-taqsima *Agħmilha soċjali* biex iżżid il-**links tal-media soċjali** tiegħek mal-paġna tal-ġbir online tiegħek. Għandek l-għażla li tippersonalizza l-messaġġ muri biex tħeġġeġ lis-sostenituri jaqsmu l-appoġġ tagħhom fuq il-media soċjali, pereżempju “Ixxerja ma’ sħabek”.

Informa lis-sostenituri

Meta jiffirma inizjattiva, iċ-ċittadin għandu l-għażla li jabbona għal aġġornamenti dwar l-Inizjattiva ta ċ-Ċittadini Ewropej tiegħek billi jipprovdi l-indirizz tal-email tiegħu. Jekk iċ-ċittadin jabbona għal aġġ ornamenti dwar l-inizjattiva u jdaħħal l-email tiegħu, tista’ tikkuntattjah permezz tal-kont tal-organizzatur tal-IĊE fit-taqsima *Informa lis-sostenituri*, li tinsab taħt it-tab *Immaniġġja l-ġbir online* fuq in-naħa tax-xellug tal-Kont tal-organizzatur.

Għal raġunijiet ta’ privatezza, inti, bħala organizzatur tal-IĊE, ma għandekx aċċess għall-indirizzi tal-email attwali tal-firmatarji.



Nota

Is-sistema ta' ġbir online tirreġistra l-lingwa li ċ-ċittadin għażel biex iżur is-sit u jiffirma l-inizjattiva. Dan jippermettilek tkun taf liema lingwa jippreferi ċ-ċittadin għall-posta.

Ridirezzjonar lejn il-paġna tal-ġbir tal-inizjattiva tiegħek mis-sit tal-kampanja tiegħek

Mis-sit tal-kampanja tal-inizjattiva tiegħek stess, tista’ tirridirezzjona lejn il-paġna tal-inizjattiva tiegħek fis-Sistema Ċentrali ta’ Ġbir Online. Ara l-Manwal tal-utent għal struzzjonijiet speċifiċi.

Tmiem il-perjodu ta’ Ġbir tal-Firem

Fid-data tat-tmiem tal-perjodu ta’ ġbir tal-inizjattiva tiegħek, is-sistema se **tagħlaq il-ġbir tal-firem awtomatikament f’24:00 CET.**

Il-paġna ewlenija tas-sistema ta’ ġbir tiegħek se turi l-informazzjoni li l-ġbir tal-firem għalaq. Iċ-ċ ittadini mhux se jkunu jistgħu jiffirmaw l-inizjattiva, iżda xorta se jkunu jistgħu jikkonsultaw l-informazzjoni ġenerali (objettivi, eċċ.) u l-għadd ta’ firem li nġabru online.

Teħtieġ appoġġ addizzjonali?

Għandek mistoqsijiet addizzjonali dwar is-sistema ta’ ġbir online? Jekk jogħġbok ikkonsulta l-*Manwal tal-utent (disponibbli għall-organizzaturi ta’ IĊE rreġistrati)* jew ikkuntattja l-Forum tal-IĊE permezz tal-għodda Staqsi espert*(https://citizens-initiative-forum.europa.eu/ask-expert_mt)*.